

# Кондиционер воздуха

## Краткое руководство

AR\*\*BSEA\*\*\*\*/AR\*\*BSFA\*\*\*\* /AR\*\*BSFC\*\*\*\*

- Благодарим за покупку кондиционера компании Samsung.
- Перед использованием кондиционера внимательно прочтите Руководство пользователя и сохраните его на будущее.

SAMSUNG

# Подготовка

## Подключение к SmartThings



- 1 Запустите приложение по считыванию QR-кода и отсканируйте изображение QR-кода на устройстве.
- 2 Попытайтесь подключить приложение SmartThings к устройству.

## Регистрация устройства / Просмотр инструкции / Подключение к службе поддержки клиентов



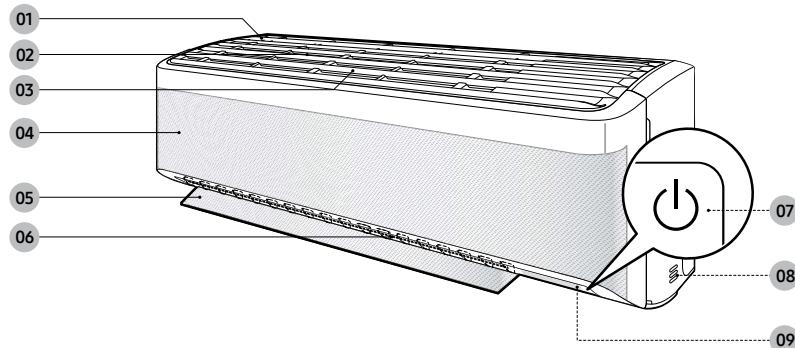
- 1 Запустите приложение по считыванию QR-кода и отсканируйте изображение QR-кода на устройстве.
- 2 Выберите нужное меню: Регистрация продукта, Руководство или Поддержка пользователей. При выборе меню 'Руководство' можно прочитать инструкцию для устройства, которое вы приобрели.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Мы предоставляем возможность доступа к инструкциям в режиме онлайн с вашего смартфона или посредством нашего веб-сайта в качестве вклада в снижение объема использования инструкций в бумажном формате в рамках мер по спасению Земли.

# Обзор внутреннего блока

Внешний вид настоящего продукта может незначительно отличаться от изображения, показанного ниже.



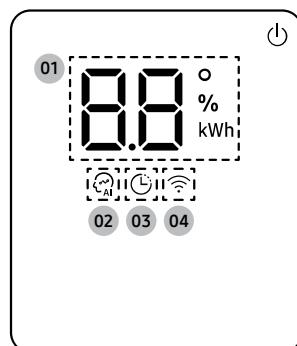
- 01 Воздухозаборное отверстие
- 02 Воздушный фильтр
- 03 Фильтр тройной защиты  
(Для AR \*\* BSEA \*\*\*\* моделей)
- 04 Панель WindFree
- 05 Впускное отверстие (верхнее и нижнее)

- 06 Впускное отверстие (левое и правое)
- 07 Кнопка питания/приемник пульта дистанционного управления
- 08 Датчик комнатной температуры
- 09 Дисплей

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Устройство поставляется в комплекте с двумя фильтрами тройной защиты и руководством по эксплуатации.

## Дисплей



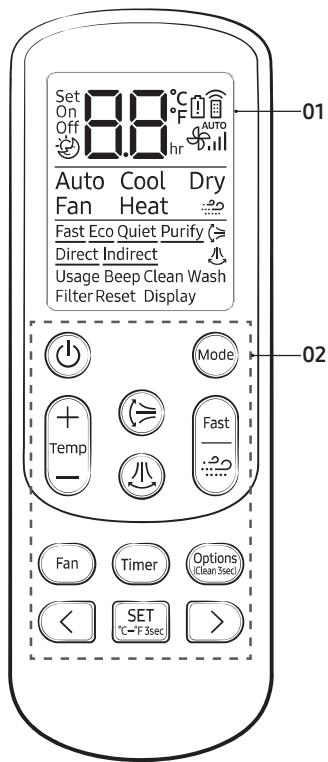
- 01 Индикатор температуры (числовой)  
Индикатор сброса фильтра (EF)  
Индикатор потребления электроэнергии (числовой) (Для AR\*\*BSEA\*\*\*\* / AR18/24BSF\*\*\*\*\* моделей)  
Индикатор автоматической очистки (C I)  
Индикатор размораживания (dF)
- 02 Индикатор AI Auto
- 03 Индикатор таймера  
Индикатор good'sleep
- 04 Индикатор Wi-Fi

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Когда Wi-Fi включен, индикатор мигает три раза, а затем включается.

# Работа пульта дистанционного управления

Только для AR\*\*BSEA\*\*\*\* / AR18/24BSF\*\*\*\*\* Модель



01 Дисплей

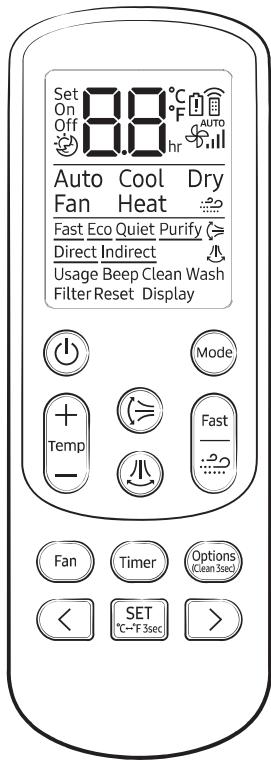
02 Тұймө

## Функции и кнопки

функция	Активация	Дисплей
Power On/Off	⊕	
WindFree Cooling	В режиме Cool/Dry/Fan ►	...
AI Auto	⊕ ► Mode ► Выберите Auto.	AU
Auto	⊕ ► Mode ► Выберите Auto.	Auto
Cool	⊕ ► Mode ► Выберите Cool.	Cool
Dry	⊕ ► Mode ► Выберите Dry.	Dry
Fan	⊕ ► Mode ► Выберите Fan.	Fan
Heat	⊕ ► Mode ► Выберите Heat.	Heat
Fast	В режиме Cool или Heat ►	Fast
Eco	В режиме Cool или Heat ► Options (Clean Sleep) ► (←→) ► Выберите Eco. ► SET (C=F 3sec)	Eco
Quiet	В режиме Cool или Heat ► Options (Clean Sleep) ► (←→) ► Выберите Quiet. ► SET (C=F 3sec)	Quiet
Проверка потребления электроэнергии	При работе ► Options (Clean Sleep) ► (←→) ► Выберите Usage. ► SET (C=F 3sec)	Usage
Beep	Options (Clean Sleep) ► (←→) ► Выберите Beep. ► SET (C=F 3sec)	Beep

### ПРИМЕЧАНИЕ

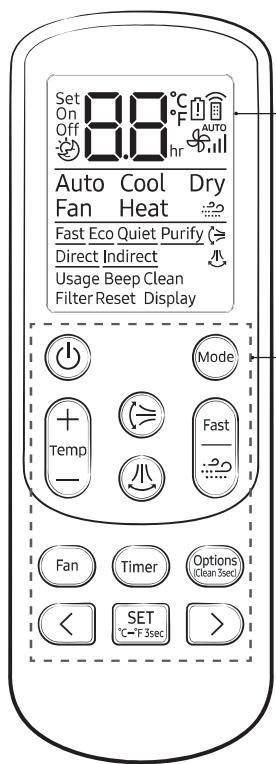
- Даже в случае, если функции Purify, Direct и Indirect появляется на дисплее пульта дистанционного управления, они недоступны для этой модели.
- Особенности могут отличаться в зависимости от модели.



функция	Активация	Дисплей
Freeze Wash	В состоянии остановки работы, Options (Clean Sleep) ► < ► SET ► Выберите Wash. ► SET	Wash
подсветки дисплея	Options (Clean Sleep) ► < ► SET ► Выберите Display. ► SET	Display
Wi-Fi (SmartThings)	Timer ► Нажмите и удерживайте 5 или более секунд.	AP
Wi-Fi (Вкл. / Выкл.)	Mode и < ► Нажмите и удерживайте 5 или более секунд.	
включения и выключения по таймеру	Timer ► Выберите On или Off ► < ► (Установка периода времени.) ► SET	On Off 00 hr
good'sleep	В режиме Cool или Heat ► Timer (Выберите ☩.) ► < ► (Установка периода времени.) ► SET	80 hr

# Работа пульта дистанционного управления

Только для AR09/12BSF\*\*\*\*\* Модель



01 Дисплей

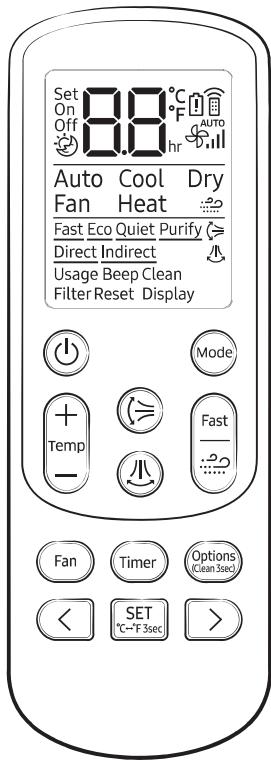
02 Тұймө

## Функции и кнопки

функция	Активация	Дисплей
Power On/Off	⊕	
WindFree Cooling	В режиме Cool/Dry/Fan ►	...
AI Auto	⊕ ► Mode ► Выберите Auto.	AU
Auto	⊕ ► Mode ► Выберите Auto.	Auto
Cool	⊕ ► Mode ► Выберите Cool.	Cool
Dry	⊕ ► Mode ► Выберите Dry.	Dry
Fan	⊕ ► Mode ► Выберите Fan.	Fan
Heat	⊕ ► Mode ► Выберите Heat.	Heat
Fast	В режиме Cool или Heat ►	Fast
Eco	В режиме Cool или Heat ► Options ► (C-F 3sec) ► (C-F 3sec) ► Выберите Eco. ► SET (C-F 3sec)	Eco
Quiet	В режиме Cool или Heat ► Options ► (C-F 3sec) ► (C-F 3sec) ► Выберите Quiet. ► SET (C-F 3sec)	Quiet
Beep	Options ► (C-F 3sec) ► (C-F 3sec) ► Выберите Beep. ► SET (C-F 3sec)	Beep

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Даже в случае, если функции Purify, Direct, Indirect и Usage появляются на дисплее пульта дистанционного управления, они недоступны для этой модели.
- Особенности могут отличаться в зависимости от модели.



функция	Активация	Дисплей
подсветки дисплея	(Options Clean Sleep) ► < ► > ► Выберите Display. ► SET [ $^{\circ}\text{C} \rightarrow \text{F}$ 3sec]	Display
Wi-Fi (SmartThings)	(Timer) ► Нажмите и удерживайте 5 или более секунд.	AP
Wi-Fi (Вкл. / Выкл.)	(Mode) и < ► Нажмите и удерживайте 5 или более секунд.	
включения и выключения по таймеру	(Timer) ► Выберите On или Off ► < ► (Установка периода времени.) ► SET [ $^{\circ}\text{C} \rightarrow \text{F}$ 3sec]	On  00 hr
good'sleep	В режиме Cool или Heat ► (Timer) (Выберите ) ► < ► (Установка периода времени.) ► SET [ $^{\circ}\text{C} \rightarrow \text{F}$ 3sec]	80 hr

# Очистка

## Функция автоматической очистки

Используйте функцию автоматической очистки при появлении неприятного запаха из внутреннего блока.

### Включение функции автоматической очистки

Для включения автоматической очистки нажмите и удерживайте кнопку  (Параметры) не менее 3 секунд. Дисплей внутреннего блока показывает:



### Отмена автоматической очистки

Для отмены функции автоматической очистки в процессе ее выполнения следуйте процедуре, описанной ниже:

 ► Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 или более секунд.

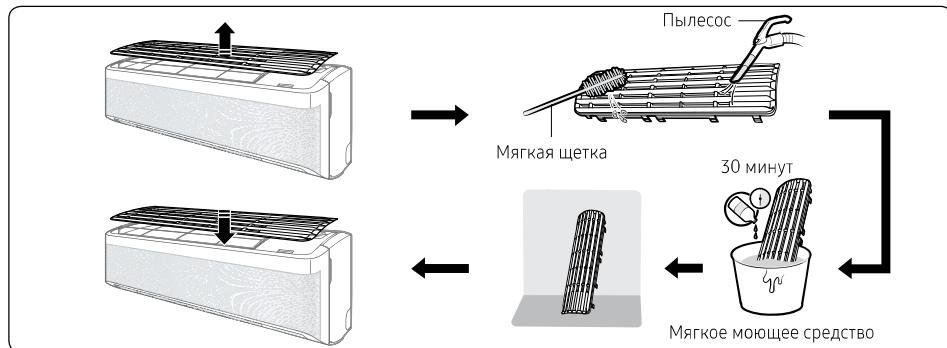
### Выключение автоматической очистки

Для выключения автоматической очистки в процессе работы кондиционера или при его отключении следуйте процедуре, описанной ниже:

 ►   ► Выбрать Clean. ► 

## Очистка фильтра

Очищайте воздушный фильтр каждые две недели или при появлении  F (напоминание об очистке фильтра) на дисплее внутреннего блока. Периодичность очистки может меняться в зависимости от использования и условий окружающей среды.



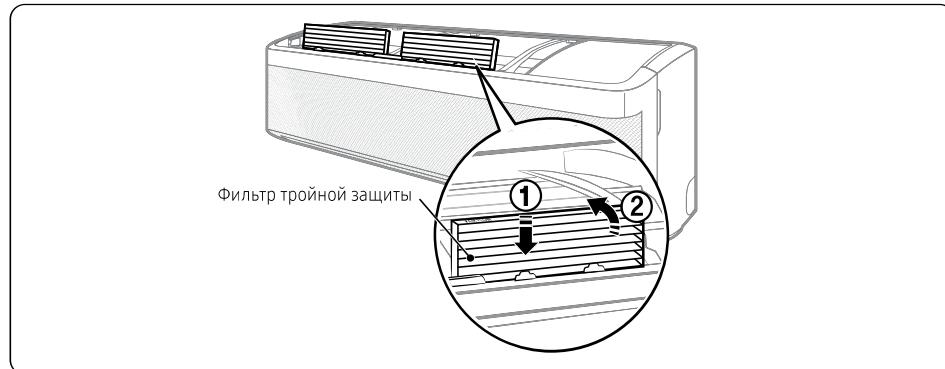
- 1 Снимите фильтр с блока.
- 2 Используйте мягкую щетку или пылесос для удаления пыли или прочих загрязнений с фильтра.
- 3 Замочите фильтр в растворе воды и мягкого моющего средства на 30 минут.
- 4 Промойте фильтр и дайте ему высохнуть на открытом воздухе в хорошо проветриваемом помещении, защищенном от попадания прямых солнечных лучей.
- 5 Повторно установите фильтр.
- 6 Сбросьте напоминание об очистке фильтра:

При работе ► ► < > ► Выберите Filter Reset. ►

### **Замена фильтра тройной защиты (Для AR \*\* BSEA \*\*\*\* моделей)**

Вставьте новый фильтр тройной защиты в направлении стрелки 2.

Производите замену фильтров тройной защиты каждые три года. Цикл замены может отличаться в зависимости от окружающей среды и времени использования.



#### **⚠ ВНИМАНИЕ**

- Не промывайте фильтр тройной защиты с помощью воды. Несоблюдение данных инструкций может привести к повреждению фильтра.

#### **💡 ПРИМЕЧАНИЕ**

- Для замены фильтра тройной защиты приобретите новый фильтр в сервисном центре.
- Для длительного использования фильтра тройной защиты в помещении, где застаивается запах рыбы или сигарет, проветривайте помещение, открыв окно.

## Приложение

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ			
<b>Изготовитель</b> Manufacturer	Samsung	Samsung	
<b>Модель</b> Model	AR09BSEANWK	AR12BSEANWK	
<b>Низкий расход электроэнергии</b> Low energy consumption	A	A	
Потребление электроэнергии в режиме охлаждения, кВт*ч/ год Energy consumption in cooling mode, kWh per year (Фактическое потребление зависит от условий эксплуатации и климата) (Actual energy consumption depends on the installation environment and Climate)	335	530	
Производительность в режиме охлаждения, кВт Capacity in cooling mode kW	2,5	3,5	
Индекс энергетической эффективности (в режиме охлаждения при полной нагрузке) Energy efficiency index (at full capacity in cooling mode)	3,73	3,3	
режим Охлаждение + Нагрев Mode cooling + heating	↔	↔	
Воздушное охлаждение Air cooling	↔	↔	
Производительность в режиме нагрева. кВт Capacity in heating mode. kW	3,2	3,5	
Класс энергетической эффективности в режиме нагрева. Energy efficiency class in heating mode A:высокий A: high    G:Низкий G: Low	A	A	
Корректированный уровень звуковой мощности, дБ(А) Corrected sound power level, dB(A)	Внутренний Indoor	54	56
	Внешний Outdoor	59	62

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ			
<b>Изготовитель</b> Manufacturer	Samsung	Samsung	
<b>Модель</b> Model	AR09BSFAMWK	AR12BSFAMWK	
<b>Низкий расход электроэнергии</b> Low energy consumption	A	A	
Потребление электроэнергии в режиме охлаждения, кВт*ч/ год Energy consumption in cooling mode, kWh per year (Фактическое потребление зависит от условий эксплуатации и климата) (Actual energy consumption depends on the installation environment and Climate)	390	513	
Производительность в режиме охлаждения, кВт Capacity in cooling mode kW	2,5	3,3	
Индекс энергетической эффективности (в режиме охлаждения при полной нагрузке) Energy efficiency index (at full capacity in cooling mode)	3,21	3,22	
режим Охлаждение + Нагрев Mode cooling + heating	←	←	
Воздушное охлаждение Air cooling	←	←	
Производительность в режиме нагрева. кВт Capacity in heating mode. kW	3,2	3,8	
Класс энергетической эффективности в режиме нагрева. Energy efficiency class in heating mode A:высокий A: high G:Низкий G: Low	B	B	
Корректированный уровень звуковой мощности, дБ(А) Corrected sound power level, dB(A)	Внутренний Indoor	56	59
	Внешний Outdoor	63	62

## Приложение

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ			
Изготовитель Manufacturer	Samsung	Samsung	
Модель Model	AR18BSFAMWK	AR24BSFAMWK	
Низкий расход электроэнергии Low energy consumption	A	A	
Потребление электроэнергии в режиме охлаждения, кВт*ч/ год Energy consumption in cooling mode, kWh per year (Фактическое потребление зависит от условий эксплуатации и климата) (Actual energy consumption depends on the installation environment and Climate)	815	1000	
Производительность в режиме охлаждения, кВт Capacity in cooling mode kW	5,3	6,45	
Индекс энергетической эффективности (в режиме охлаждения при полной нагрузке) Energy efficiency index (at full capacity in cooling mode)	3,25	3,23	
режим Охлаждение + Нагрев Mode cooling + heating	←	←	
Воздушное охлаждение Air cooling	←	←	
Производительность в режиме нагрева. кВт Capacity in heating mode. kW	6,0	6,45	
Класс энергетической эффективности в режиме нагрева. Energy efficiency class in heating mode A:высокий A: high G:Низкий G: Low	B	B	
Корректированный уровень звуковой мощности, дБ(А) Corrected sound power level, dB(A)	Внутренний Indoor	60	62
	Внешний Outdoor	65	69

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ			
Изготовитель Manufacturer	Samsung	Samsung	
Модель Model	AR09BSFCMWK	AR12BSFCMWK	
Низкий расход электроэнергии Low energy consumption	A	A	
Потребление электроэнергии в режиме охлаждения, кВт*ч/ год Energy consumption in cooling mode, kWh per year (Фактическое потребление зависит от условий эксплуатации и климата) (Actual energy consumption depends on the installation environment and Climate)	390	513	
Производительность в режиме охлаждения, кВт Capacity in cooling mode kW	2,5	3,3	
Индекс энергетической эффективности (в режиме охлаждения при полной нагрузке) Energy efficiency index (at full capacity in cooling mode)	3,21	3,22	
режим Охлаждение + Нагрев Mode cooling + heating	↔	↔	
Воздушное охлаждение Air cooling	↔	↔	
Производительность в режиме нагрева, кВт Capacity in heating mode, kW	3,2	3,8	
Класс энергетической эффективности в режиме нагрева. Energy efficiency class in heating mode A:высокий A: high G:Низкий G: Low	B	B	
Корректированный уровень звуковой мощности, дБ(А) Corrected sound power level, dB(A)	Внутренний Indoor	56	59
	Внешний Outdoor	63	62

## Приложение

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ			
Изготовитель Manufacturer	Samsung	Samsung	
Модель Model	AR18BSFCMWK	AR24BSFCMWK	
Низкий расход электроэнергии Low energy consumption	A	A	
Потребление электроэнергии в режиме охлаждения, кВт*ч/ год Energy consumption in cooling mode, kWh per year (Фактическое потребление зависит от условий эксплуатации и климата) (Actual energy consumption depends on the installation environment and Climate)	815	1000	
Производительность в режиме охлаждения, кВт Capacity in cooling mode kW	5,3	6,45	
Индекс энергетической эффективности (в режиме охлаждения при полной нагрузке) Energy efficiency index (at full capacity in cooling mode)	3,25	3,23	
режим Охлаждение + Нагрев Mode cooling + heating	←	←	
Воздушное охлаждение Air cooling	←	←	
Производительность в режиме нагрева. кВт Capacity in heating mode. kW	6,0	6,45	
Класс энергетической эффективности в режиме нагрева. Energy efficiency class in heating mode A:высокий A: high G:Низкий G: Low	B	B	
Корректированный уровень звуковой мощности, дБ(А) Corrected sound power level, dB(A)	Внутренний Indoor	58	62
	Внешний Outdoor	65	69



Адрес изготовителя: «Самсунг Электроникс Ко., Лтд.»  
129, Самсунг-ро, Ёнгтонг-гу, Сувон-си, Кёнги-до, Корея 16677



Адрес завода: Таиланд, 313 Moo 1 Sukhaphiban 8 Rd., Sriracha,  
Chonburi 20230

Импортер: ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ  
«САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС РУС КОМПАНИ»

Адрес: Российская Федерация, 123242, г. Москва,  
Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

#### ВОПРОСЫ ИЛИ КОММЕНТАРИИ?

СТРАНА	ПОЗВОНИТЕ	ИЛИ ПОСЕТИТЕ НАШ САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/ru/support">www.samsung.com/ru/support</a>
BELARUS	810-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
GEORGIA	0-800-555-555	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ARMENIA	0-800-05-555	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	<a href="http://www.samsung.com/kz_ru/support">www.samsung.com/kz_ru/support</a>
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799, 0799 (Uztelecom))	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 8888)	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
MONGOLIA	1800-25-55	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua/support">www.samsung.com/ua/support</a> Ukrainian)
MOLDOVA	+373-22-667-400	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>

Произведено в Таиланде



DB68-11421A-00

